TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN GIA VIỄN** **TỈNH NINH BÌNH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 44/2021/ HS-ST
Ngày: 29/7/2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN GIA VIỄN, TỈNH NINH BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Lã Hoàng Giáp.

Các hội thẩm nhân dân: Ông Đinh Công Hiến;
Ông Đinh Duy Quyết

-Thư ký phiên toà: Bà Trần Thị Hồng - Thư ký viên Tòa án nhân dân huyện Gia Viễn, tỉnh Ninh Bình.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Gia Viễn tham gia phiên toà: ông Vũ Văn Diệu - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 7 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Gia Viễn, tỉnh Ninh Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 39/2021/TLST-HS, ngày 25 tháng 6 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 44/2021/QĐXXST-HS, ngày 14 tháng 7 năm 2021 đối với bị cáo:

- Họ và tên: **Nguyễn Văn Q** (tên gọi khác: không), Sinh năm 1992; tại huyện G V, tỉnh Ninh Bình; Nơi cư trú: thôn An Ninh, xã G H, huyện G V, tỉnh Ninh Bình; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 9/12; dân tộc: Kinh; Giới tính: nam; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Văn Q và bà Nguyễn Thị H; Vợ con: chưa có; Tiền sự: Không.

Tiền án: Bản án số 37/2017/HSPT ngày 29/8/2017, Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Bình xử phạt 27 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 54 tháng về tội "Cố ý gây thương tích".

Bị cáo bị bắt, tạm giữ từ ngày 10/4/2021 đến ngày 13/4/2021 chuyển tạm tại trại tạm giam Công an tỉnh Ninh Bình (có mặt).

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan trong vụ án:*

+ UBND xã G H, huyện G V, tỉnh Ninh Bình; Địa chỉ: Thôn An Ninh, xã G H, huyện G V, tỉnh Ninh Bình; Người đại diện theo pháp luật: Ông Vũ Đình H – Chủ tịch UBND xã G H. (*vắng mặt*)

+ Ông Nguyễn Văn Q, sinh năm 1965. Trú tại : Thôn An Ninh, xã G H, huyện G V, tỉnh Ninh Bình. (*vắng mặt*)

+ Ông Trần Văn Ph, sinh năm: 1957. Trú tại: Thôn Bích Thượng, xã G H, huyện G V, tỉnh Ninh Bình. (*vắng mặt*)

+ Ông Trần Đức L, sinh năm: 1974. Trú tại: Thôn An Ninh, xã G H, huyện G V, tỉnh Ninh Bình. (*vắng mặt*)

+ Anh Đặng Văn T, sinh năm 1990. Trú tại: Phố Phúc Tân, phường Phúc Thành, thành phố Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình. (*vắng mặt*)

+ Anh Nguyễn Văn L1, sinh năm: 1992. Trú tại: Thôn Thần Lũy, xã Đức Long, huyện Nho Quan, tỉnh Ninh Bình. (*vắng mặt*)

+ Chị Trần Thị Ch, sinh năm: 1987. Trú tại : Thôn An Ninh, xã G H, huyện G V, tỉnh Ninh Bình. (*vắng mặt*)

- *Người tham gia tố tụng khác:*

+ *Người làm chứng:* Anh Nguyễn Văn L; Anh Nguyễn Trọng V(*Đều vắng mặt tại phiên tòa*).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Nguyễn Văn Q và Nguyễn Trọng Văn, sinh năm 1994, trú tại thôn An Ninh, xã G H, huyện G V, tỉnh Ninh Bình, là bạn bè, anh em họ hàng với nhau. Khoảng 13 giờ 00 phút ngày 21/8/2020, Q đi bộ về nhà mình ở thôn An Ninh, xã Gia Hoà. Khi đi đến nhà anh Trần Đức L, sinh năm 1974 tại thôn An Ninh, thấy giữa anh L và Vxảy ra xô xát, cãi chửi nhau nhưng được mọi người can ngăn. Sau đó, lực lượng Công an xã Gia Hoà đã yêu cầu anh L và Vvề trụ sở Công an xã để làm việc.

Khoảng 13 giờ 45 phút cùng ngày, Nguyễn Văn Q điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda Dream không gắn biển kiểm soát chở ông Nguyễn Trọng Loan, sinh năm 1972 (là bố đẻ của Văn) đến trụ sở UBND xã Gia Hoà, khu vực trước cửa phòng làm việc của Công an xã Gia Hoà; Q ngồi ở ngoài sân. Lúc này, đồng chí Nguyễn Văn L1 – Phó trưởng Công an xã G H mời anh L và Vvào phòng để làm việc; anh L vào phòng ngồi làm việc, còn Vkhông hợp tác mà đứng ở ngoài hành lang trước cửa phòng làm việc của Công an xã nằm trong khuôn viên của trụ sở hành chính Ủy ban nhân dân xã G H liên tục to tiếng chửi bới, đe dọa anh L; lúc này các ban, ngành đoàn thể của Ủy ban nhân dân xã G H đang làm việc. Thấy Vchửi bới, gây mất trật tự, ảnh hưởng đến công việc của các phòng ban trong ủy ban xã, đồng chí L1 và đồng chí Đặng Văn T – Cán bộ Công an xã G H yêu cầu Vkhông được chửi bới, giữ trật tự vì đang trong giờ hành chính nhưng Vkhông hợp tác; Vtiếp tục to tiếng chửi bới anh L làm ảnh hưởng đến hoạt động bình thường của các cán bộ, công chức, các ban ngành, đoàn thể xã hội của Ủy ban nhân dân xã Gia Hoà. Thấy Vvà anh L cãi chửi nhau, Nguyễn Văn Q đi đến trước cửa phòng làm việc của Công an xã G H chửi bới, thách thức anh L "*L ơi, mày đánh bác Loan tao à*", anh L nói "*Liên quan gì đến mày*", Q nói "*Mày đánh bác tao thì chả liên quan thì sao*". Sau đó, Q đi đến chỗ xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave RSX màu đỏ đen biển kiểm soát 35B1-94.190 đang treo 01 mũ bảo hiểm màu đen bạc *(loại mũ chùm đầu)* của đồng chí T đang dựng ở sân trước cửa phòng Công an xã, Q cầm mũ bảo hiểm ở tay phải xông vào phòng làm việc giơ lên định đánh anh L, thì đồng chí L1 và đồng chí T can ngăn, đẩy Q ra ngoài và yêu cầu Q không được gây mất trật tự, nhưng Q không chấp hành. Q và Vđứng ở ngoài sân trước cửa phòng làm việc của Công an xã G H liên tục chửi bới, lăng mạ, đe dọa anh L. Đồng chí T đưa điện thoại cho ông Trần Văn Ph, sinh năm 1957, trú tại thôn Bích Thượng, xã G H, huyện G V, tỉnh Ninh Bình *(là Công an viên thường trực của Công an xã G H)* để ghi hình lại nội dung sự việc. Q thấy ông Ph đứng ở hành lang cầm điện thoại quay nên nói "*Ông Ph, ông thích quay không*", Q chạy đến không cho ông Ph quay nữa, đồng thời dùng chân trái đá 01 nhát trúng vào sườn bên phải của ông Ph, làm ông

Ph bị ngã nằm xuống đất. Lực lượng Công an xã can ngăn và yêu cầu Q giữ trật tự để làm việc nhưng Q không chấp hành, tiếp tục to tiếng chửi bới ông Ph và có những lời lẽ thách thức lực lượng Công an. Đến khoảng 14 giờ 30 phút cùng ngày, sau khi được lực lượng Công an và mọi người can ngăn Vvà Q không to tiếng chửi bới nữa, Vở lại làm việc, còn Q bỏ về. Sau đó, Công an xã G H tiến hành lập biên bản nội dung vụ việc trên.

Hậu quả: Ông Trần Văn Ph bị sưng đỏ tại sườn bên phải kích thước (05x10)cm, ông Ph bị thương nhẹ, không phải đi khám và điều trị tại cơ sở y tế.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện G V đã ra Quyết định trưng cầu giám định pháp y, để giám định tỷ lệ tổn thương cơ thể của ông Trần Văn Ph. Tuy nhiên, ông Ph đã có đơn từ chối giám định sức khỏe với lý do thương tích không lớn, đến nay đã hoàn toàn bình phục.

Sau khi sự việc xảy ra, Nguyễn Văn Q đã bỏ trốn khỏi địa phương. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện G V đã ra quyết định truy nã đối với Q. Hết thời hạn điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện G V đã ra Quyết định tạm đình chỉ điều tra vụ án, tạm đình chỉ điều tra đối với bị can Q. Ngày 10/4/2021, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện G V đã phát hiện và bắt người đang bị truy nã đối với Nguyễn Văn Q, thu giữ của Q 01 xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius, màu sơn đỏ đen, biển kiểm soát 35N1-6549, 01 điện thoại di động nhãn hiệu Galaxy J7 Prime màu bạc, 01 con gà chọi lông màu đen có trọng lượng 2,9kg.

Ngày 12/4/2021, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện G V đã ra Quyết định phục hồi điều tra vụ án, phục hồi điều tra bị can số 01 đối với Nguyễn Văn Q, để điều tra xử lý theo quy định của pháp luật.

Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện G V, Nguyễn Văn Q đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Tại bản Cáo trạng số 47/CT-VKS-GV ngày 25/6/2021, Viện kiểm sát nhân dân huyện G V đã truy tố **Nguyễn Văn Q** ra trước Tòa án nhân dân huyện G V, tỉnh Ninh Bình để xét xử về tội **"Gây rối trật tự công cộng"**, theo điểm b khoản 2 Điều 318 của Bộ luật Hình sự.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện G V, tỉnh Ninh Bình thực hành quyền công tố tại phiên tòa, phát biểu luận tội đã giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo như nội dung bản Cáo trạng. Sau khi phân tích đánh giá tính chất nguy hiểm do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo; đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo **Nguyễn Văn Q** phạm tội **"Gây rối trật tự công cộng"**. Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 318; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 55; khoản 2 Điều 56; khoản 5 Điều 65 Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo **Nguyễn Văn Q** từ 27 đến 30 tháng tù. Tổng hợp với hình phạt 27 tháng tù cho hưởng án treo tại bản án phúc thẩm số 37/2017/HSPT ngày 29/8/2017 của Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Bình, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung cho cả hai bản án từ 54 tháng tù đến 57 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ 10/4/2021.

Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Văn Q đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng, không có ý kiến tranh luận đối với luận tội của đại diện Viện kiểm sát.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện G V, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện G V, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục được quy định trong Bộ luật Tố tụng Hình sự; quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo và người tham gia tố tụng khác không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Văn Q khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, phù hợp với nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện G V đã truy tố. Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người tham gia tố tụng khác, phù hợp với biên bản vụ việc, phù hợp với vật chứng của vụ án đã được thu giữ, phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, đã có đủ cơ sở kết luận: Trong khoảng thời gian từ 13 giờ 45 phút đến 14 giờ 20 phút ngày 21/8/2020(trong giờ làm việc hành chính, ngày Thứ 6), tại khu vực phòng làm việc của Công an xã G H trong khuôn viên trụ sở hành chính của Ủy ban nhân dẫn xã G H, huyện G V, Nguyễn Văn Q cùng với Nguyễn Trọng Vliên tục có những hành vi thách thức, to tiếng chửi bới, đe doạ; Q cầm mũ bảo hiểm (là hung khí nguy hiểm) xông vào phòng làm việc của Công an xã định đánh anh L, xô xát với ông Trần Văn Phiên là Công an viên thường trực của Công an xã G H, làm ảnh hưởng đến hoạt động bình thường của các cán bộ, công chức, viên chức, các tổ chức, đoàn thể xã hội của Ủy ban nhân dân xã G H, của Công an xã G H và nhân dân đến làm việc, gây ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự an toàn xã hội, gây bức xúc trong quần chúng nhân dân và chính quyền địa phương.

Bộ luật Hình sự quy định:

Điều 318. Tội gây rối trật tự công cộng

"1. Người nào gây rối trật tự công cộng gây ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội hoặc đã bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi này hoặc đã bị kết án về tội này, chưa được xóa án tích mà còn vi phạm, thì bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 50.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 02 năm hoặc phạt tù từ 03 tháng đến 02 năm.

2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 07 năm:

...

b, Dùng vũ khí, hung khí hoặc có hành vi phá phách;

..."

Hành vi của bị cáo Nguyễn Văn Q đã nêu trên là phạm tội "**Gây rối trật tự công cộng**" được quy định tại điểm b khoản 2 Điều 318 Bộ luật Hình sự. Như vậy cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện G V, tỉnh Ninh Bình đã truy tố đối với bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[3] Xét tính chất, mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội thì thấy: Bị cáo hoàn toàn biết hành vi chửi bới, sử dụng hung khí đe dọa và xô xát với công an viên trong khuôn viên trụ sở Ủy ban nhân dân xã G H trong giờ làm việc, ngày làm việc, gây náo động làm mất trật tự công cộng là vi phạm pháp luật nhưng bị cáo vẫn cố tình thực hiện; hành vi của bị cáo xâm phạm đến an toàn công cộng, ảnh hưởng đến công việc của cơ quan nhà nước, gây mất trật tự trị an và ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự tại địa phương, xâm phạm đến quy tắc sinh hoạt, hoạt động tại nơi công cộng. Hành vi phạm tội của bị cáo là hành vi cố ý thuộc trường hợp nghiêm trọng.

[4] Xét các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo thì thấy:

- Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: bị cáo Nguyễn Văn Q đã bị kết án chưa được xóa án tích mà lại thực hiện hành vi phạm tội, nên bị cáo phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự "Tái phạm" quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

- Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

- Về nhân thân: sau khi thực hiện hành vi phạm tội bị cáo không chấp hành nghiêm chỉnh quy định pháp luật mà cố tình bỏ trốn, gây khó khăn cho công tác điều tra, Cơ quan cảnh sát điều tra huyện G V đã ra quyết định truy nã đối với bị cáo; bị cáo bị bắt, tạm giữ từ 10/4/2021.

[5] Về biện pháp chấp hành hình phạt: Căn cứ quy định của Bộ luật hình sự, căn cứ tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy cần phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới đủ tác dụng giáo dục đối với bị cáo, răn đe và phòng ngừa chung.

Tại bản án hình sự phúc thẩm số 37/2017/HSPT, ngày 29/8/2017 của Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Bình đã chấp nhận yêu cầu kháng cáo của Nguyễn Văn Q, sửa một phần bản án hình sự sơ thẩm số 36/2017/HSST ngày 30/5/2017 của Tòa án nhân dân huyện G V về phần hình phạt. Xử phạt Nguyễn Văn Q 27(hai mươi bẩy) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 54 tháng; Nguyễn Văn Q chưa chấp hành xong thời gian thử thách lại phạm tội mới do đó căn cứ theo khoản 5 điều 65 BLHS buộc Nguyễn Văn Q phải chấp hành hình phạt 27 tháng tù cho hưởng án treo của bản án số 37/2017/HSPT thành 27 tháng tù giam.

[6] Biện pháp tư pháp và xử lý vật chứng:

Đối với 01 mũ bảo hiểm màu đen bạc (*loại mũ chùm đầu*) kích thước (28x20x20)cm là công cụ Nguyễn Văn Q sử dụng để thực hiện hành vi phạm tội, quá trình điều tra xác định là tài sản hợp pháp của anh Đặng Văn T, là cán bộ Công an xã G H. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện G V đã trả lại chiếc mũ trên cho anh T là đúng quy định.

Đối với 01 xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius, màu sơn đỏ đen, biển kiểm soát 35N1-6549, 01 điện thoại di động nhãn hiệu Galaxy J7 Prime màu bạc thu giữ của Nguyễn Văn Q. Quá trình điều tra xác định, đây là tài sản hợp pháp của chị Trần Thị Ch (là bạn của Q). Chị Ch cho Q mượn làm phương tiện đi lại và liên lạc

do vậy Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện G V đã trả lại các tài sản trên cho chị Ch là đúng quy định.

Đối với 01 con gà chọi lông màu đen có trọng lượng 2,9kg thu giữ của Q, quá trình điều tra xác định thuộc quyền sở hữu của ông Nguyễn Văn Quý (là bố đẻ của Q). Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện G V đã trả lại tài sản trên cho ông Quý là đúng quy định.

[7] Đối với thương tích của ông Trần Văn Ph do Nguyễn Văn Q gây ra. Ông Trần Văn Ph xác định thương tích không đáng kể, có đơn từ chối giám định, đến nay đã bình phục nên không yêu cầu Q phải bồi thường cho mình do vậy Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

Đối với xe mô tô nhãn hiệu Honda Dream không gắn biển kiểm soát, Nguyễn Văn Q sử dụng để chở ông Nguyễn Trọng Loan đến trụ sở uỷ ban nhân dân xã Gia Hoà, chiếc xe mô tô trên là của ông Loan. Cơ quan điều tra không thu giữ chiếc xe trên nên Hội đồng xét xử không xem xét để xử lý.

Đối với hành vi gây rối trật tự công cộng tại Uỷ ban nhân dân xã Gia Hoà của Nguyễn Trọng V đã bị truy tố, xét xử nên không xem xét, xử lý trong vụ án này.

Bị cáo bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm. Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố: Bị cáo **Nguyễn Văn Q** phạm tội "***Gây rối trật tự công cộng***"; Căn cứ vào điểm b khoản 2 Điều 318; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự; Xử phạt **bị cáo Nguyễn Văn Q 27 (hai mươi bẩy) tháng tù;**

- Căn cứ khoản 5 Điều 65 Bộ luật Hình sự: Buộc **Nguyễn Văn Q** phải chấp hành hình phạt **27 (hai mươi bẩy) tháng tù** của bản án số 37/2017/HSPT, ngày 29/8/2017 của Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Bình về tội "**Cố ý gây thương tích**".

- Căn cứ khoản 2 Điều 56; Điều 55 Bộ luật hình sự: Tổng hợp hình phạt, buộc **Nguyễn Văn Q** phải chấp hành hình phạt chung là **54 (năm mươi tư) tháng tù**, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ 10/4/2021.

2. Về án phí: Căn cứ vào Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Nguyễn Văn Q phải nộp 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử sơ thẩm công khai bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 *(mười lăm)* ngày kể từ ngày tuyên án 29/7/2021. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong hạn 15 *(mười lăm)* ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành án theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9

Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

TM/ HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Lã Hoàng Giáp

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Ninh Bình;
- VKSND tỉnh NB
- Sở tư pháp tỉnh Ninh Bình;
- VKSND huyện G V;
- Chi cục THADS huyện G V;
- Công an huyện G V;
- Bị cáo; người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ; văn phòng;

(Thông báo cho chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú)